

ARTERO

- ⓔ ES Ficha de información para el cliente
- ⓔ EN Customer information sheet
- ⓔ FR Fiche d'information pour le client
- ⓔ IT Scheda informativa per il cliente
- ⓔ PT Ficha de informação para o cliente
- ⓔ DE Kundeninformationsblatt
- ⓔ BG Информационен лист за клиента
- ⓔ RU Информационный листок для клиента
- ⓔ EL Δελτίο πληροφοριών για τον πελάτη
- ⓔ JA お客様情報シート
- ⓔ ZH 客户信息表
- ⓔ NL Klanteninformatieblad
- ⓔ SV Kundinformation
- ⓔ DA Kundeinformation
- ⓔ FI Asiakastietolomake
- ⓔ PL Karta informacyjna dla klienta
- ⓔ CS Informační list pro zákazníka
- ⓔ SK Informačný list pre zákazníka
- ⓔ HU Ügyféltájékoztató
- ⓔ RO Fișă de informații pentru client
- ⓔ HR Informativni list za klijenta
- ⓔ SL Informativni list za stranke
- ⓔ LV Klienta informācijas lapa
- ⓔ LT Kliento informacinis lapa
- ⓔ ET Kliendi infokaart

ES Ficha de información para el cliente

Artero acondicionador Protein Vital

Uso: Este producto es la solución ideal para mantener el pelaje de tu mascota hidratado, nutrido y lleno de vitalidad. Su fórmula avanzada, rica en proteínas de seda y extracto de avena, proporciona un efecto regenerador inmediato que restaura la suavidad y el brillo característicos de un pelo saludable, siendo adecuado para todo tipo de pelajes. Actúa de manera eficaz al evitar la rotura del pelo durante las largas sesiones de cepillado y ablanda los nudos, facilitando su deshacer tanto en el baño como en el cuidado diario, mientras que su barrera anti-polución protege el pelaje de los efectos dañinos del medio ambiente. Gracias a su rápida absorción, este producto ofrece una reparación inmediata y devuelve la suavidad y vigor al pelaje, dejándolo con un aspecto saludable y brillante en pocos minutos. Además, al nutrir y proteger el manto y la piel, previene la aparición de nudos y enredos, asegurando que el pelaje de tu mascota se mantenga manejable y sin problemas. Se puede aplicar tanto en pelo seco como húmedo, garantizando resultados excepcionales en cualquier momento del día, ayudando a mantener el pelaje de tu mascota en su mejor estado.

Modo de uso

1. Mojar bien la zona a lavar.
 2. Aplicar el acondicionador y masajear suavemente.
 3. Esperar de tres a cinco minutos.
 4. Aclarar con agua o dejar aplicado como mascarilla.
-

Peligros

Clasificación CLP (Reglamento CE 1272/2008)

- Puede provocar irritación cutánea.
- Puede provocar irritación ocular grave.



Consejos de prudencia

- Mantener fuera del alcance de los niños.
 - En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos.
 - Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir enjuagando.
 - Eliminar el contenido del recipiente conforme a la normativa local.
-

Advertencias Adicionales

- Uso exclusivo en animales:** No aplicar en humanos.
 - Evitar el contacto con ojos y mucosas del animal.**
 - No aplicar en animales con heridas o irritaciones:** Si el animal presenta alguna reacción adversa, suspender el uso y consultar con un veterinario.
-

Almacenamiento

Conservar en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor y luz directa.

No exponer el envase a temperaturas superiores a 5 °C.

Fabricado por: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Para: Artero Inspiring Style, S.A

Web: <https://artero.com/es/petcare/>

Teléfono de emergencia: +34 937 509 750

N.º de registro zoosanitario: 03606-H

Made in Spain

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

EN Client Information Sheet

Artero Protein Vital Conditioner

Use: This product is the ideal solution to keep your pet's coat hydrated, nourished, and full of vitality. Its advanced formula, rich in silk proteins and oat extract, provides an immediate regenerating effect that restores the softness and shine characteristic of healthy fur, being suitable for all types of coats. It works effectively by preventing hair breakage during long brushing sessions and softens knots, making them easier to untangle both during bathing and daily care, while its anti-pollution barrier protects the coat from harmful environmental effects. Thanks to its fast absorption, this product offers immediate repair and restores softness and vigor to the coat, leaving it looking healthy and shiny within minutes. In addition, by nourishing and protecting the coat and skin, it prevents the formation of knots and tangles, ensuring that your pet's fur remains manageable and trouble-free. It can be applied to both dry and wet hair, guaranteeing exceptional results at any time of day, helping to keep your pet's coat in its best condition.

Directions for use

1. Thoroughly wet the area to be washed.
 2. Apply the conditioner and gently massage.
 3. Wait three to five minutes.
 4. Rinse with water or leave in as a mask.
-

Hazards

CLP Classification (Regulation EC 1272/2008)

- May cause skin irritation.
- May cause serious eye irritation.



Precautionary advice

- Keep out of reach of children.
 - In case of contact with eyes: Rinse cautiously with water for several minutes.
 - Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
 - Dispose of contents/container in accordance with local regulations.
-

Additional Warnings

- **For animal use only:** Do not apply to humans.
 - **Avoid contact with the animal's eyes and mucous membranes.**
 - **Do not apply to animals with wounds or irritations:** If the animal shows any adverse reaction, discontinue use and consult a veterinarian.
-

Storage

Store in a cool, dry place, away from sources of heat and direct light.

Do not expose the container to temperatures above 5 °C.

Manufactured by: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

For: Artero Inspiring Style, S.A

Website: <https://artero.com/es/petcare/>

Emergency phone number: +34 937 509 750

Zoo sanitary registration number: 03606-H

Made in Spain

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

FR Fiche d'information pour le client

Après-shampooing Artero Protein Vital

Utilisation : Ce produit est la solution idéale pour garder le pelage de votre animal hydraté, nourri et plein de vitalité. Sa formule avancée, riche en protéines de soie et en extrait d'avoine, procure un effet régénérant immédiat qui restaure la douceur et la brillance caractéristiques d'un pelage sain, convenant à tous types de pelages. Il agit efficacement en évitant la casse des poils lors de longues séances de brossage et assouplit les nœuds, facilitant leur élimination aussi bien pendant le bain que dans les soins quotidiens, tandis que sa barrière anti-pollution protège le pelage des effets nocifs de l'environnement. Grâce à sa rapide absorption, ce produit offre une réparation immédiate et redonne douceur et vigueur au pelage, lui conférant un aspect sain et brillant en quelques minutes. De plus, en nourrissant et protégeant le pelage et la peau, il prévient l'apparition de nœuds et d'emmêlements, assurant un pelage facile à coiffer et sans problème. Peut s'appliquer sur poil sec ou humide, garantissant des résultats exceptionnels à tout moment de la journée, aidant à maintenir le pelage de votre animal dans son meilleur état.

Mode d'emploi

1. Mouiller abondamment la zone à laver.
 2. Appliquer l'après-shampooing et masser doucement.
 3. Attendre de trois à cinq minutes.
 4. Rincer à l'eau ou laisser en masque.
-

Dangers

Classification CLP (Règlement CE 1272/2008)

- Peut provoquer une irritation cutanée.
- Peut provoquer une sévère irritation des yeux.



Conseils de prudence

- Tenir hors de portée des enfants.
 - En cas de contact avec les yeux : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes.
 - Retirer les lentilles de contact si la personne en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
 - Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale.
-

Avertissements supplémentaires

- **Usage exclusivement vétérinaire** : Ne pas appliquer sur les humains.
 - **Éviter le contact avec les yeux et les muqueuses de l'animal.**
 - **Ne pas appliquer sur des animaux présentant des plaies ou des irritations** : En cas de réaction indésirable, arrêter l'utilisation et consulter un vétérinaire
-

Stockage

Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri des sources de chaleur et de la lumière directe.

Ne pas exposer le contenant à des températures supérieures à 5 °C

Fabriqué par : Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pour : Artero Inspiring Style, S.A

Site web : <https://artero.com/es/petcare/>

Numéro d'urgence : +34 937 509 750

Numéro d'enregistrement zoosanitaire : 03606-H

Fabriqué en Espagne

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

IT Ficha informativa per il cliente

Balsamo Artero Protein Vital

Uso: Questo prodotto è la soluzione ideale per mantenere il pelo del tuo animale idratato, nutrito e pieno di vitalità. La sua formula avanzata, ricca di proteine della seta ed estratto d'avena, fornisce un effetto rigenerante immediato che ripristina la morbidezza e la lucentezza caratteristiche di un pelo sano, risultando adatto per tutti i tipi di pelo. Agisce efficacemente evitando la rottura del pelo durante le lunghe sessioni di spazzolatura e ammorbidisce i nodi, facilitandone lo scioglimento sia durante il bagno che nella cura quotidiana, mentre la sua barriera anti-inquinamento protegge il pelo dagli effetti dannosi dell'ambiente. Grazie alla sua rapida assorbibilità, questo prodotto offre una riparazione immediata e restituisce morbidezza e vigore al pelo, lasciandolo sano e lucente in pochi minuti. Inoltre, nutrendo e proteggendo il manto e la pelle, previene la formazione di nodi e grovigli, assicurando che il pelo del tuo animale rimanga facile da gestire e senza problemi. Può essere applicato su pelo asciutto o umido, garantendo risultati eccezionali in qualsiasi momento della giornata, aiutando a mantenere il pelo del tuo animale nel suo stato migliore.

Modalità d'uso

1. Bagnare abbondantemente l'area da lavare.
 2. Applicare il balsamo e massaggiare delicatamente.
 3. Attendere da tre a cinque minuti.
 4. Risciacquare con acqua o lasciare come maschera.
-

Pericoli

Classificazione CLP (Regolamento CE 1272/2008)

- Può causare irritazione cutanea.
- Può causare gravi irritazioni oculari.



Consigli di prudenza

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 - In caso di contatto con gli occhi: Risciacquare con attenzione con acqua per diversi minuti.
 - Rimuovere le lenti a contatto, se indossate e se facilmente rimovibili. Continuare a risciacquare.
 - Eliminare il contenuto/contenitore secondo la normativa locale.
-

Avvertenze aggiuntive

- **Uso esclusivo per animali:** Non applicare sugli esseri umani.
 - **Evitare il contatto con gli occhi e le mucose dell'animale.**
 - **Non applicare su animali con ferite o irritazioni:** In caso di reazione avversa, interrompere l'uso e consultare un veterinario.
-

Conservazione

Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e luce diretta.

Non esporre il contenitore a temperature superiori a 5 °C.

Fabbricato da: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Per: Artero Inspiring Style, S.A

Sito web: <https://artero.com/es/petcare/>

Numero di emergenza: +34 937 509 750

Numero di registrazione zoosanitario: 03606-H

Made in Spain

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

PT Ficha informativa para o cliente

Condicionador Artero Protein Vital

Uso: Este produto é a solução ideal para manter o pelo do seu animal hidratado, nutrido e cheio de vitalidade. Sua fórmula avançada, rica em proteínas de seda e extrato de aveia, proporciona um efeito regenerador imediato que restaura a maciez e o brilho característicos de um pelo saudável, sendo adequado para todos os tipos de pelagens. Atua de forma eficaz evitando a quebra do pelo durante longas sessões de escovação e amolece os nós, facilitando o desembaraço tanto no banho quanto nos cuidados diários, enquanto sua barreira anti-polução protege o pelo dos efeitos prejudiciais do ambiente. Graças à sua rápida absorção, este produto oferece uma reparação imediata e devolve a maciez e o vigor ao pelo, deixando-o com aparência saudável e brilhante em poucos minutos. Além disso, ao nutrir e proteger o manto e a pele, previne o aparecimento de nós e emaranhados, garantindo que o pelo do seu animal se mantenha manejável e sem problemas. Pode ser aplicado tanto em pelo seco quanto úmido, garantindo resultados excepcionais em qualquer momento do dia, ajudando a manter o pelo do seu animal em seu melhor estado.

Modo de uso

1. Molhe bem a área a ser lavada.
2. Aplique o condicionador e massageie suavemente.
3. Aguarde de três a cinco minutos.
4. Enxágue com água ou deixe como máscara.

Perigos

Classificação CLP (Regulamento CE 1272/2008)

- Pode causar irritação na pele.
- Pode causar irritação ocular grave.



Cuidados de prudência

- Manter fora do alcance das crianças.
- Em caso de contato com os olhos: Enxágue cuidadosamente com água por vários minutos.
- Retire as lentes de contato, se usar e se for fácil. Continue enxaguando.
- Elimine o conteúdo do recipiente conforme as regulamentações locais.

Avisos adicionais

- **Uso exclusivo em animais:** Não aplicar em humanos.
 - **Evite o contato com os olhos e as mucosas do animal.**
 - **Não aplicar em animais com feridas ou irritações:** Caso o animal apresente alguma reação adversa, suspenda o uso e consulte um veterinário.
-

Armazenamento

Conservar em local fresco e seco, longe de fontes de calor e luz direta.
Não exponha o recipiente a temperaturas superiores a 5 °C.

Fabricado por: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Para: Artero Inspiring Style, S.A

Site web: <https://artero.com/es/petcare/>

Número de emergência: +34 937 509 750

Número de registro zoossanitário: 03606-H

Fabricado na Espanha

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

USO VETERINÁRIO USO EXTERNO

NÚMERO DE AV: AV n.º 735/00/17PUVPT

DE Kundeninformationsblatt

Artero Protein Vital Conditioner

Verwendung: Dieses Produkt ist die ideale Lösung, um das Fell Ihres Tieres hydratisiert, genährt und voller Vitalität zu halten. Seine fortschrittliche Formel, die reich an Seidenproteinen und Haferextrakt ist, bietet eine sofortige regenerierende Wirkung, die die Weichheit und den Glanz eines gesunden Fells wiederherstellt und für alle Felltypen geeignet ist. Es wirkt effektiv, indem es Haarbruch während langer Bürstungssitzungen verhindert und Knoten aufweicht, wodurch das Entwirren sowohl im Bad als auch in der täglichen Pflege erleichtert wird, während seine Anti-Verschmutzungsbarriere das Fell vor schädlichen Umwelteinflüssen schützt. Dank seiner schnellen Absorption bietet dieses Produkt eine sofortige Reparatur und verleiht dem Fell in wenigen Minuten wieder Weichheit und Vitalität, sodass es gesund und glänzend aussieht. Darüber hinaus beugt es durch die Nahrung und den Schutz von Fell und Haut der Bildung von Knoten und Verwicklungen vor, wodurch das Fell Ihres Tieres handhabbar und problemlos bleibt. Es kann sowohl auf trockenem als auch auf nassem Fell angewendet werden und garantiert zu jeder Tageszeit hervorragende Ergebnisse, um das Fell Ihres Tieres in bestem Zustand zu erhalten.

Anwendung

1. Den zu waschenden Bereich gründlich anfeuchten.
 2. Den Conditioner auftragen und sanft einmassieren.
 3. Drei bis fünf Minuten warten.
 4. Mit Wasser abspülen oder als Maske einwirken lassen.
-

Gefahren

CLP-Klassifizierung (Verordnung EG 1272/2008)

- Kann Hautreizungen verursachen.
- Kann schwere Augenreizungen verursachen.



Vorsichtsmaßnahmen

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
 - Bei Augenkontakt: Vorsichtig mit Wasser mehrere Minuten lang ausspülen.
 - Kontaktlinsen entfernen, falls vorhanden und wenn leicht zu tun. Weiter spülen.
 - Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.
-

Zusätzliche Warnhinweise

- **Nur für Tiere verwenden:** Nicht auf Menschen anwenden.
 - **Kontakt mit den Augen und Schleimhäuten des Tieres vermeiden.**
 - **Nicht auf Tieren mit Wunden oder Irritationen anwenden:** Wenn das Tier eine unerwünschte Reaktion zeigt, die Anwendung einstellen und einen Tierarzt konsultieren.
-

Lagerung

An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung.

Den Behälter nicht Temperaturen über 5 °C aussetzen

Hergestellt von: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Für: Artero Inspiring Style, S.A

Website: <https://artero.com/es/petcare/>

Notrufnummer: +34 937 509 750

Zoosanitär-Registrierungsnummer: 03606-H

Hergestellt in Spanien

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

BG Информационен лист за клиента

Кондиционер Artero Protein Vital

Използване: Този продукт е идеалното решение за поддържане на хидратирана, подхранена и жизнена козина на вашия домашен любимец. Неговата усъвършенствана формула, богата на копринени протеини и овесен екстракт, осигурява незабавен регенериращ ефект, който възстановява мекотата и блясъка, характерни за здравословната козина, като е подходящ за всички видове козини. Той действа ефективно, като предотвратява чупенето на косата по време на дълги сесии на разресване и омекотява възлите, улеснявайки разплитането както при баня, така и в ежедневната грижа, докато неговата бариера срещу замърсявания защитава козината от вредните ефекти на околната среда. Благодарение на бързото си усвояване, този продукт осигурява незабавна възстановителна грижа и връща мекотата и енергията на козината, оставяйки я здрава и блестяща само за няколко минути. Освен това, като подхранва и защитава козината и кожата, предотвратява образуването на възли и заплитания, осигурявайки, че козината на вашия домашен любимец остава лесна за поддържане и без проблеми. Може да се прилага както върху суха, така и върху влажна козина, гарантирайки изключителни резултати по всяко време на деня, като помага да поддържате козината на вашия домашен любимец в най-доброто състояние.

Начин на употреба

1. Добре намокрете зоната, която ще се мие.
2. Нанесете балсама и масажирайте леко.
3. Изчакайте от три до пет минути.
4. Изплакнете с вода или оставете като маска.

Опасности

Класификация CLP (Регламент ЕС 1272/2008)

- Може да причини кожно дразнене.
- Може да причини сериозно дразнене на очите.



Препоръки за безопасност

- Да се съхранява на място, недостъпно за деца.
 - При контакт с очите: Изплакнете внимателно с вода в продължение на няколко минути.
 - Премахнете контактните лещи, ако носите такива и ако е лесно да ги премахнете. Продължете да изплаквате.
 - Изхвърлете съдържанието/опаковката съгласно местните разпоредби.
-

Допълнителни предупреждения

- **Само за животинска употреба:** Не прилагайте върху хора.
 - **Избягвайте контакт с очите и лигавиците на животното.**
 - **Не прилагайте върху животни с рани или раздразнения:** Ако животното има нежелана реакция, прекратете употребата и се консултирайте с ветеринар.
-

Съхранение

Съхранявайте на хладно и сухо място, далеч от източници на топлина и пряка светлина.
Не излагайте опаковката на температури над 5 °C.

Произведено от: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

За: Artero Inspiring Style, S.A

Уебсайт: <https://artero.com/es/petcare/>

Телефон за спешни случаи: +34 937 509 750

Номер на зоосанитарна регистрация: 03606-H

Произведено в Испания

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

RU Информационный лист для клиента

Кондиционер Artero Protein Vital

Использование: Этот продукт является идеальным решением для поддержания шерсти вашего питомца увлажненной, питательной и полной жизненной силы. Его продвинутая формула, богатая шелковыми протеинами и экстрактом овса, обеспечивает мгновенный регенерирующий эффект, восстанавливая мягкость и блеск, характерные для здоровой шерсти, и подходит для всех типов шерсти. Он эффективно действует, предотвращая ломкость волос при длительном расчесывании и смягчая узлы, облегчая их распутывание как в ванной, так и при ежедневном уходе, в то время как его барьер против загрязнений защищает шерсть от вредных воздействий окружающей среды. Благодаря быстрому впитыванию этот продукт обеспечивает немедленное восстановление и возвращает мягкость и силу шерсти, придавая ей здоровый и блестящий вид всего за несколько минут. Кроме того, питая и защищая шерсть и кожу, он предотвращает образование узлов и запутываний, обеспечивая легкость в уходе и предотвращая проблемы. Его можно наносить как на сухую, так и на влажную шерсть, гарантируя отличные результаты в любое время дня, помогая поддерживать шерсть вашего питомца в наилучшем состоянии.

Способ применения

1. Хорошо намочите зону для мытья.
2. Нанесите кондиционер и мягко помассируйте.
3. Подождите от трех до пяти минут.
4. Смойте водой или оставьте в качестве маски.

Опасности

Классификация CLP (Регламент ЕС 1272/2008)

- Может вызвать раздражение кожи.
- Может вызвать серьезное раздражение глаз.



Меры предосторожности

- Хранить в недоступном для детей месте.
 - При попадании в глаза: тщательно промыть водой в течение нескольких минут.
 - Снять контактные линзы, если они есть и легко снимаются. Продолжайте промывать.
 - Утилизировать содержимое/упаковку в соответствии с местными нормативными требованиями.
-

Дополнительные предупреждения

- **Только для животных:** Не применять на людях.
 - **Избегать контакта с глазами и слизистыми оболочками животного.**
 - **Не применять на животных с ранами или раздражениями:** В случае появления побочных реакций прекратить использование и проконсультироваться с ветеринаром.
-

Хранение

Хранить в прохладном и сухом месте, вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.
Не подвергать упаковку температуре выше 5 °C.

Производитель: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Для: Artero Inspiring Style, S.A

Веб-сайт: <https://artero.com/es/petcare/>

Телефон для экстренных случаев: +34 937 509 750

Номер зоосанитарной регистрации: 03606-H

Произведено в Испании

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

EL Ενημερωτικό φύλλο για τον πελάτη

Κοντίσιονερ Artero Protein Vital

Χρήση: Αυτό το προϊόν είναι η ιδανική λύση για να διατηρείτε τη γούνα του κατοικίδιου σας ενυδατωμένη, θρεμμένη και γεμάτη ζωντάνια. Η προηγμένη του φόρμουλα, πλούσια σε πρωτεΐνες μεταξιού και εκχύλισμα βρώμης, προσφέρει άμεσο αναγεννητικό αποτέλεσμα που αποκαθιστά τη μαλακότητα και τη λάμψη που χαρακτηρίζουν ένα υγιές τρίχωμα, ενώ είναι κατάλληλο για όλους τους τύπους τριχώματος. Δρα αποτελεσματικά αποφεύγοντας την θραύση των τριχών κατά τη διάρκεια των μεγάλων συνεδριών χτενίσματος και μαλακώνει τους κόμπους, διευκολύνοντας την αποσύνθεσή τους τόσο στο μπάνιο όσο και στην καθημερινή φροντίδα, ενώ το προστατευτικό του φράγμα κατά της ρύπανσης προστατεύει τη γούνα από τις βλαβερές επιδράσεις του περιβάλλοντος. Χάρη στην ταχεία απορρόφησή του, αυτό το προϊόν προσφέρει άμεση αποκατάσταση και επιστρέφει τη μαλακότητα και την ενέργεια στη γούνα, αφήνοντάς την υγιή και λαμπερή σε λίγα λεπτά. Επιπλέον, θρέφοντας και προστατεύοντας το τρίχωμα και το δέρμα, προλαμβάνει την εμφάνιση κόμπων και μπερδεμάτων, διασφαλίζοντας ότι το τρίχωμα του κατοικίδιού σας παραμένει εύκολο στη φροντίδα και χωρίς προβλήματα. Μπορεί να εφαρμοστεί τόσο σε στεγνό όσο και σε βρεγμένο τρίχωμα, εξασφαλίζοντας εξαιρετικά αποτελέσματα οποιαδήποτε στιγμή της ημέρας, βοηθώντας να διατηρείτε το τρίχωμα του κατοικίδιού σας στην καλύτερη δυνατή κατάσταση.

Οδηγίες χρήσης

1. Βρέξτε καλά την περιοχή που θα πλυθεί.
 2. Εφαρμόστε το μαλακτικό και κάντε απαλό μασάζ.
 3. Περιμένετε από τρία έως πέντε λεπτά.
 4. Ξεπλύνετε με νερό ή αφήστε το ως μάσκα.
-

Κίνδυνοι

Κατηγοριοποίηση CLP (Κανονισμός ΕΚ 1272/2008)

- Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος.
- Μπορεί να προκαλέσει σοβαρό ερεθισμό των ματιών.



Προφυλάξεις

- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
 - Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά.
 - Αφαιρέστε τους φακούς επαφής, εάν τους φοράτε και εάν είναι εύκολο να τους αφαιρέσετε.
- Συνεχίστε να ξεπλένετε.
- Απορρίψτε το περιεχόμενο/την συσκευασία σύμφωνα με τις τοπικές κανονιστικές απαιτήσεις.

Επιπλέον προειδοποιήσεις

- **Μόνο για ζώα:** Μην το χρησιμοποιείτε σε ανθρώπους.
- **Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια και τις βλεννογόνους του ζώου.**
- **Μην το εφαρμόζετε σε ζώα με τραύματα ή ερεθισμούς:** Εάν το ζώο εμφανίσει οποιαδήποτε αρνητική αντίδραση, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε κτηνίατρο.

Αποθήκευση

Φυλάσσετε σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας και άμεσο ηλιακό φως.
Μην εκθέτετε την συσκευασία σε θερμοκρασίες άνω των 5°C.

Παρασκευάζεται από: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Για: Artero Inspiring Style, S.A

Ιστοσελίδα: <https://artero.com/es/petcare/>

Τηλέφωνο έκτακτης ανάγκης: +34 937 509 750

Αριθμός καταγραφής ζωοϋγειονομικού ελέγχου: 03606-H

Παρασκευάζεται στην Ισπανία

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

JP 顧客情報シート

アルテロ プロテイン バイタル コンディショナー

使用方法：この製品は、ペットの毛皮を保湿し、栄養を与え、活力を与えるための理想的なソリューションです。シルクプロテインとオーツエキスを豊富に含む先進的なフォーミュラは、健康的な毛皮に特徴的な柔らかさとツヤを回復させる即効性のある再生効果を提供し、すべての毛皮タイプに適しています。長時間のブラッシングセッション中に毛が切れるのを防ぎ、結び目を柔らかくして、浴室や日常的なケアで簡単に解けるようにします。また、環境の有害な影響から毛皮を守る汚染防止バリアを提供します。速やかな吸収により、即時の修復を行い、数分で毛皮に柔らかさと活力を取り戻し、健康的で輝く外観を実現します。さらに、毛皮と皮膚に栄養と保護を与えることにより、結び目やもつれの発生を防ぎ、ペットの毛皮が手入れしやすく、問題なく保たれることを保証します。乾いた毛にも湿った毛にも使用でき、どの時間帯でも素晴らしい結果を保証し、ペットの毛皮を最良の状態に保ちます。

使用方法

1. 洗淨する部分をよく濡らしてください。
2. コンディショナーを塗布し、優しくマッサージしてください。
3. 3～5分間待ちます。
4. 水で洗い流すか、マスクとしてそのまま置いておきます。

危険性

CLP分類（EU規則1272/2008）

- 皮膚の刺激を引き起こす可能性があります。
- 重度の眼の刺激を引き起こす可能性があります。



予防措置

- 子供の手の届かない場所に保管してください。
 - 目に入った場合：数分間、慎重に水で洗い流してください。
 - コンタクトレンズをお持ちの場合、取り外しやすい場合は取り外し、引き続き洗い流してください。
 - 容器の内容物を地域の規制に従って処理してください。
-

追加の警告

- **動物専用**：人間には使用しないでください。
 - **動物の目や粘膜との接触を避けてください。**
 - **傷や炎症のある動物には使用しないでください**：もし動物に異常反応が見られた場合は、使用を中止し、獣医に相談してください。
-

保管方法

涼しく乾燥した場所に保管し、熱源や直射日光を避けてください。
容器を5°Cを超える温度にさらさないでください。

製造元： Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

提供元： Artero Inspiring Style, S.A

ウェブサイト： <https://artero.com/es/petcare/>

緊急連絡先電話番号： +34 937 509 750

獣医衛生登録番号： 03606-H

スペイン製

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

ZH 客户信息表

Artero Protein Vital 护发素

使用方法： 本产品是保持宠物毛发水润、滋养且充满活力的理想解决方案。其先进的配方，富含蚕丝蛋白和燕麦提取物，提供即时的修复效果，恢复健康毛发特有的柔软和光泽，适用于所有类型的毛发。它能有效防止在长时间梳理过程中毛发断裂，软化打结，方便在洗澡和日常护理中解开毛发，同时其防污染屏障可保护毛发免受环境有害因素的侵害。由于其快速吸收的特性，本产品能够提供即时修复效果，并在几分钟内恢复毛发的柔软和活力，使其看起来健康且光亮。此外，滋养和保护毛发及皮肤，有助于预防结块和打结，确保宠物的毛发保持易于打理且无问题。可用于干毛或湿毛，保证全天候的卓越效果，帮助保持宠物的毛发处于最佳状

使用方法

1. 充分湿润待洗部位。
2. 施加护发素并轻柔按摩。
3. 等待3至5分钟。
4. 用水冲洗，或作为面膜保留。

危险性

CLP分类（欧盟条例1272/2008）

- 可能引起皮肤刺激.
- 可能引起严重的眼部刺激.



注意事项

- 请将产品放在儿童无法触及的地方。
 - 如接触眼睛：用水仔细冲洗几分钟。
 - 如佩戴隐形眼镜且易于取出，请取下隐形眼镜，继续冲洗。
 - 按照当地法规处理容器的内容物。
-

额外警告

- 仅供动物使用：请勿用于人类。
 - 避免与动物的眼睛和黏膜接触。
 - 不要在有伤口或刺激的动物身上使用：如果动物出现任何不良反应，请停止使用并咨询兽医。
-

存储

请存放在阴凉干燥处，避免靠近热源和直射阳光。

请勿将容器暴露在超过5°C的温度下。

生产商： Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

供应商： Artero Inspiring Style, S.A

网站： <https://artero.com/es/petcare/>

紧急联系电话： +34 937 509 750

兽医卫生注册号： 03606-H

西班牙制造

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

NL Klantinformatiefiche

Artero Protein Vital Conditioner

Gebruik: Dit product is de ideale oplossing om de vacht van je huisdier gehydrateerd, gevoed en vol vitaliteit te houden. De geavanceerde formule, rijk aan zijdeproteïnen en haverextract, biedt een direct regenererend effect dat de zachtheid en glans herstelt die kenmerkend zijn voor gezond haar, en is geschikt voor alle soorten vachten. Het werkt effectief om breuk van de haren tijdens lange borstelbeurten te voorkomen en verzacht de klitten, waardoor het gemakkelijk is om ze te ontklitten, zowel tijdens het baden als bij de dagelijkse verzorging, terwijl de anti-vervuilingsbarrière de vacht beschermt tegen schadelijke invloeden van het milieu. Dankzij de snelle absorptie biedt dit product onmiddellijke reparatie en herstelt het de zachtheid en kracht van de vacht, waardoor deze in een paar minuten gezond en glanzend oogt. Bovendien voorkomt het, door de vacht en huid te voeden en te beschermen, de vorming van klitten en verwarde haren, zodat de vacht van je huisdier beheersbaar en probleemloos blijft. Het kan zowel op droge als natte vacht worden aangebracht, waardoor het uitstekende resultaten garandeert op elk moment van de dag en helpt om de vacht van je huisdier in topconditie te houden.

Gebruiksaanwijzing

1. Maak het te wassen gebied goed nat.
 2. Breng de conditioner aan en masseer zachtjes in.
 3. Wacht drie tot vijf minuten.
 4. Spoel af met water of laat het als masker zitten.
-

Gevaar

CLP-classificatie (Verordening (EG) nr. 1272/2008)

- Kan huidirritatie veroorzaken.
- Kan ernstige oogirritatie veroorzaken.



Waarschuwingen

- Buiten het bereik van kinderen houden.
 - Bij contact met de ogen: voorzichtig met water spoelen gedurende meerdere minuten.
 - Verwijder contactlenzen, indien aanwezig en makkelijk te verwijderen. Ga door met spoelen.
 - Verwijder de inhoud van de verpakking volgens de lokale voorschriften.
-

Aanvullende waarschuwingen

- **Alleen voor dieren:** Niet op mensen aanbrengen.
 - **Vermijd contact met de ogen en slijmvliezen van het dier.**
 - **Niet aanbrengen op dieren met wonden of irritaties:** Bij een negatieve reactie van het dier het gebruik stoppen en een dierenarts raadplegen.
-

Opslag

Bewaar op een koele, droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht.

De verpakking niet blootstellen aan temperaturen boven de 5°C.

Fabrikant: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Voor: Artero Inspiring Style, S.A

Website: <https://artero.com/es/petcare/>

Noodnummer: +34 937 509 750

Dierengezondheidsregistratienummer: 03606-H

Gemaakt in Spanje

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

SV Kundinformationsblad

Artero Protein Vital Balsam

Användning: Denna produkt är den ideala lösningen för att hålla ditt husdjurs päls återfuktad, närd och full av vitalitet. Dess avancerade formel, rik på silkeproteiner och havreextrakt, ger en omedelbar regenererande effekt som återställer den mjukhet och glans som kännetecknar ett friskt hår, och är lämplig för alla typer av pälsar. Den fungerar effektivt genom att förhindra hårbrott under långa borstningssessioner och mjukar upp tovor, vilket gör det lättare att reda ut dem både under badet och vid daglig vård, medan dess barriär mot föroreningar skyddar pälsen från miljöns skadliga effekter. Tack vare den snabba absorptionen ger denna produkt omedelbar reparation och återställer pälsens mjukhet och styrka, vilket ger ett friskt och glänsande utseende på bara några minuter. Dessutom förhindrar det att tovor och trassel bildas genom att vårda och skydda både pälsen och huden, vilket säkerställer att ditt husdjurs päls hålls hanterbar och problemfri. Den kan appliceras på både torr och våt päls, vilket garanterar exceptionella resultat när som helst på dagen och hjälper till att hålla ditt husdjurs päls i bästa skick.

Användningsanvisning

1. Blöt väl den yta som ska tvättas.
2. Applicera balsamet och massera försiktigt.
3. Vänta i tre till fem minuter.
4. Skölj med vatten eller lämna som en mask.

Fara

CLP-klassificering (EG-förordning 1272/2008)

- Kan orsaka hudirritation.
- Kan orsaka allvarlig ögonirritation.



Försiktighetsåtgärder

- Förvaras oåtkomligt för barn.
 - Vid kontakt med ögonen: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter.
 - Ta bort kontaktlinser, om du använder sådana och det är lätt att ta bort dem. Fortsätt att skölja.
 - Avlägsna innehållet från förpackningen enligt lokala bestämmelser.
-

Ytterligare varningar

- **Endast för djur:** Använd inte på människor.
 - **Undvik kontakt med djurets ögon och slemhinnor.**
 - **Använd inte på djur med sår eller irritationer:** Om djuret får någon negativ reaktion, avbryt användningen och konsultera en veterinär.
-

Förvaring

Förvara på en sval och torr plats, borta från värmekällor och direkt solljus.

Utsätt inte förpackningen för temperaturer över 5°C.

Tillverkad av: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

För: Artero Inspiring Style, S.A

Webbplats: <https://artero.com/es/petcare/>

Nödfallstelefonnummer: +34 937 509 750

Zoohygienregistreringsnummer: 03606-H

Tillverkad i Spanien

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

DK Kundeinformationsblad

Artero Protein Vital Balsam

Brug: Dette produkt er den ideelle løsning til at holde dit kæledyrs pels fugtet, næret og fuld af vitalitet. Dets avancerede formel, rig på silkeproteiner og havreekstrakt, giver en øjeblikkelig regenererende effekt, der genopretter den blødhed og glans, der kendetegner sund pels, og det er egnet til alle pelstyper. Det virker effektivt ved at forhindre hårbrud under lange børstningssessioner og blødgør sammenfiltret hår, hvilket gør det lettere at rede ud, både under badet og i den daglige pleje, mens dets forureningsbarriere beskytter pelsen mod miljøets skadelige virkninger. Takket være den hurtige absorption tilbyder dette produkt øjeblikkelig reparation og genopretter pelsens blødhed og styrke, hvilket giver et sundt og skinnende udseende på få minutter. Derudover forhindrer det, at sammenfiltret hår og knuder dannes, ved at nære og beskytte både pels og hud, og sikrer, at dit kæledyrs pels forbliver håndterbar og uden problemer. Det kan anvendes både på tørt og fugtigt hår, hvilket garanterer fremragende resultater på ethvert tidspunkt af dagen og hjælper med at holde dit kæledyrs pels i bedste stand.

Brugsanvisning

1. Gør området, der skal vaskes, godt vådt.
2. Påfør balsam og massér forsigtigt.
3. Vent i tre til fem minutter.
4. Skyl med vand eller lad det sidde som en maske.

Fare

CLP-klassificering (EU-forordning 1272/2008)

- Kan forårsage hudirritation.
- Kan forårsage alvorlig øjenirritation.



Forsigtighedsforanstaltninger

- Opbevares utilgængeligt for børn.
 - Ved kontakt med øjnene: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter.
 - Fjern kontaktlinser, hvis du bruger dem, og det er let at fjerne dem. Fortsæt med at skylle.
 - Fjern indholdet af beholderen i henhold til de lokale forskrifter.
-

Yderligere advarsler

- **Kun til dyr:** Må ikke anvendes på mennesker.
 - **Undgå kontakt med dyrets øjne og slimhinder.**
 - **Må ikke anvendes på dyr med sår eller irritationer:** Hvis dyret får en negativ reaktion, skal du stoppe med at bruge produktet og kontakte en dyrlæge.
-

Opbevaring

Opbevares et køligt og tørt sted, væk fra varmekilder og direkte sollys.

Udsæt ikke beholderen for temperaturer over 5°C.

Fremstillet af: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

For: Artero Inspiring Style, S.A

Hjemmeside: <https://artero.com/es/petcare/>

Nødtelefonnummer: +34 937 509 750

Dyresundhedsregistreringsnummer: 03606-H

Fremstillet i Spanien

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

FI Asiakastietoarkki

Artero Protein Vital Hoitoaine

Käyttö: Tämä tuote on ihanteellinen ratkaisu lemmikkisi turkin kosteuttamiseen, ravitsemiseen ja elinvoiman palauttamiseen. Sen edistynyt koostumus, joka on rikastettu silkkiproteiineilla ja kaurauuteella, tarjoaa välittömän palauttavan vaikutuksen, joka palauttaa terveelle turkille ominaisen pehmeuden ja kiillon, ja se soveltuu kaikille turkin tyypeille. Se toimii tehokkaasti estäen karvojen katkeilua pitkien harjaushetkien aikana ja pehmentää takkuja, mikä helpottaa niiden selvittämistä sekä pesun aikana että päivittäisessä hoidossa, samalla kun sen saasteidenestokerros suojaa turkkia ympäristön haitallisilta vaikutuksilta. Nopean imeytymisen ansiosta tämä tuote tarjoaa välitöntä korjausta ja palauttaa turkin pehmeuden ja elinvoiman, jolloin se näyttää terveeltä ja kiiltävältä vain muutamassa minuutissa. Lisäksi se ravitsee ja suojaa turkkia ja ihoa estäen takkujen ja solmujen syntymisen, varmistaen, että lemmikkisi turkki pysyy hallittavana ja ongelmattomana. Sitä voidaan käyttää sekä kuivalle että kostealle turkille, ja se takaa erinomaiset tulokset milloin tahansa päivän aikana auttaen pitämään lemmikkisi turkin parhaassa kunnossa.

Käyttöohjeet

1. Kastele pestävä alue huolellisesti.
 2. Levitä hoitoainetta ja hiero kevyesti.
 3. Odota kolmen viiden minuutin ajan.
 4. Huuhtelee vedellä tai jätä naamiona.
-

Vaarat

CLP-luokitus (EU-asetus 1272/2008)

- Voi aiheuttaa ihoärsytystä.
- Voi aiheuttaa vakavaa silmäärsytystä.



Varoimenpiteet

- Säilytä lasten ulottumattomissa.
 - Koskettaessa silmiin: Huuhtelee huolellisesti vedellä usean minuutin ajan.
 - Poista piilolinssit, jos niitä on, ja jos ne on helppo poistaa. Jatka huuhtelemista.
 - Tyhjennä pakkauksen sisältö paikallisten määräysten mukaisesti.
-

Lisävaroitukset

- **Vain eläimille:** Älä käytä ihmisille.
 - **Vältä kosketusta eläimen silmien ja limakalvojen kanssa.**
 - **Älä käytä eläimille, joilla on haavoja tai ärsytystä:** Jos eläin reagoi negatiivisesti, keskeytä käyttö ja ota yhteys eläinlääkəriin.
-

Säilytys

Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa, poissa lämmönlähteistä ja suorasta auringonvalosta.
Älä altista pakkausta yli 5 °C:n lämpötilalle.

Valmistaja: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Toimittaja: Artero Inspiring Style, S.A

Verkkosivusto: <https://artero.com/es/petcare/>

Hätätiedotuspuh: +34 937 509 750

Eläinlääkinnällinen rekisterinumero: 03606-H

Valmistettu Espanjassa

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

PL Arkusz informacyjny dla klienta

Odżywka Artero Protein Vital

Zastosowanie: Produkt ten jest idealnym rozwiązaniem, aby utrzymać sierść Twojego zwierzaka nawilżoną, odżywioną i pełną witalności. Jego zaawansowana formuła, bogata w białka jedwabiu i ekstrakt z owsa, zapewnia natychmiastowy efekt regenerujący, przywracając miękkość i połysk charakterystyczne dla zdrowych włosów, nadając się do wszystkich rodzajów sierści. Działa skutecznie, zapobiegając łamaniu włosów podczas długich sesji szczotkowania i zmiękcza węzły, ułatwiając ich rozplątanie zarówno podczas kąpieli, jak i w codziennej pielęgnacji, podczas gdy jego bariera przeciwwanieczyszczeniowa chroni sierść przed szkodliwymi skutkami środowiska. Dzięki szybkiemu wchłanianiu produkt ten zapewnia natychmiastową naprawę i przywraca miękkość i wigor sierści, pozostawiając ją zdrową i błyszczącą w kilka minut. Dodatkowo, odżywiając i chroniąc sierść oraz skórę, zapobiega powstawaniu węzłów i splątania, zapewniając, że sierść Twojego zwierzaka pozostanie łatwa do ułożenia i bez problemów. Może być stosowany zarówno na suchą, jak i wilgotną sierść, gwarantując doskonałe rezultaty o każdej porze dnia, pomagając utrzymać sierść Twojego zwierzaka w najlepszym stanie.

Sposób użycia

1. Dokładnie zwilżyć miejsce do mycia.
 2. Nałożyć odżywkę i delikatnie wmasować.
 3. Poczekać od trzech do pięciu minut.
 4. Spłukać wodą lub pozostawić jako maskę.
-

Niebezpieczeństwa

Klasyfikacja CLP (Rozporządzenie WE 1272/2008)

- Może powodować podrażnienie skóry.
- Może powodować poważne podrażnienie oczu.



Środki ostrożności

- Trzymać poza zasięgiem dzieci.
- W przypadku kontaktu z oczami: Dokładnie przemywać wodą przez kilka minut.
- Usunąć soczewki kontaktowe, jeśli są obecne i łatwe do usunięcia. Kontynuować płukanie.
- Usunąć zawartość opakowania zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dodatkowe ostrzeżenia

- **Tylko do użytku zwierząt:** Nie stosować u ludzi.
- **Unikać kontaktu ze wzrokiem i błonami śluzowymi zwierzęcia.**
- **Nie stosować na zwierzętach z ranami lub podrażnieniami:** W przypadku wystąpienia reakcji niepożądaney u zwierzęcia, przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem weterynarii.

Przechowywanie

Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.

Nie narażać opakowania na temperatury powyżej 5°C.

Producent: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Dla: Artero Inspiring Style, S.A

Strona internetowa: <https://artero.com/es/petcare/>

Numer alarmowy: +34 937 509 750

Numer rejestracji zoosanitarnej: 03606-H

Wyprodukowano w Hiszpanii

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

CS Informační list pro zákazníka

Kondicionér Artero Protein Vital

Použití: Tento produkt je ideálním řešením pro udržení srsti vašeho mazlíčka hydratované, vyživené a plné vitality. Jeho pokročilá formule, obohacená o hedvábné proteiny a ovesný extrakt, poskytuje okamžitý regenerační účinek, který obnovuje jemnost a lesk charakteristický pro zdravou srst, a je vhodný pro všechny typy srsti. Účinně zabraňuje lámání srsti během dlouhých česacích seancí a změkčuje zacuchání, což usnadňuje jejich rozčesávání jak při koupání, tak při každodenní péči, přičemž jeho bariéra proti znečištění chrání srst před škodlivými vlivy prostředí. Díky rychlé absorpci tento produkt okamžitě opraví srst a vrací jí jemnost a vitalitu, čímž ji zanechá zdravou a lesklou během několika minut. Navíc, díky výživě a ochraně srsti a pokožky, zabraňuje vzniku zacuchání a uzlů, což zajišťuje, že srst vašeho mazlíčka zůstane snadno upravitelná a bez problémů. Lze ji aplikovat na suchou i vlhkou srst, což zaručuje vynikající výsledky kdykoliv během dne a pomáhá udržovat srst vašeho mazlíčka v nejlepším stavu.

Návod k použití

1. Důkladně navlhčete oblast, kterou chcete umýt.
2. Naneste kondicionér a jemně masírujte.
3. Počkejte 3 až 5 minut.
4. Opláchněte vodou nebo nechte působit jako masku.

Nebezpečí

KLASIFIKACE CLP (nařízení EU 1272/2008)

- Může způsobit podráždění pokožky.
- Může způsobit vážné podráždění očí.



Opatření pro bezpečné použití

- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Při kontaktu s očima: Oplachujte důkladně vodou po několik minut.
- Odstraňte kontaktní čočky, pokud je to možné. Pokračujte v oplachování.
- Zlikvidujte obsah obalu podle místních předpisů.

Další varování

- **Pouze pro zvířata:** Nepoužívejte u lidí.

- **Vyhňte se kontaktu s očima a sliznicemi zvířete.**
 - **Nepoužívejte na zvířatech se zraněními nebo podrážděním:** Pokud zvíře vykazuje negativní reakci, přerušete použití a konzultujte s veterinářem.
-

Skladování

Skladujte na chladném a suchém místě, mimo zdroje tepla a přímé sluneční světlo.

Nevystavujte obal teplotám vyšším než 5 °C.

Vyrobeno: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pro: Artero Inspiring Style, S.A

Webová stránka: <https://artero.com/es/petcare/>

Nouzové telefonní číslo: +34 937 509 750

Zoosanitační registrační číslo: 03606-H

Vyrobeno ve Španělsku

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

SK Informačný list pre zákazníka

Kondicionér Artero Protein Vital

Použitie: Tento produkt je ideálnym riešením na udržanie srsti vášho domáceho maznáčika hydratovanej, vyživovanej a plnej vitality. Jeho pokročilá formula, obohatená o hodvábné proteíny a výťažok z ovsu, poskytuje okamžitý regeneračný účinok, ktorý obnovuje jemnosť a lesk charakteristický pre zdravú srst' a je vhodný pre všetky typy srsti. Účinne zabraňuje lámaniu srsti počas dlhých česacích sedení a zmäkčuje zamotané vlasy, čím uľahčuje ich rozčesávanie počas kúpeľa aj pri každodennej starostlivosti, pričom jeho bariéra proti znečisteniu chráni srst' pred škodlivými vplyvmi životného prostredia. Vďaka rýchlej absorpcii tento produkt okamžite opraví srst' a vráti jej jemnosť a vitalitu, čím ju necháva zdravú a lesklú v priebehu niekoľkých minút. Okrem toho výživou a ochranou srsti a pokožky zabraňuje vzniku zamotaných a zauzlených častí, čo zabezpečuje, že srst' vášho maznáčika zostane ľahko upraviteľná a bez problémov. Môže byť aplikovaný na suchú aj vlhkú srst', čo zaručuje vynikajúce výsledky kedykoľvek počas dňa a pomáha udržiavať srst' vášho maznáčika v najlepšom stave.

Návod na použitie

1. Dôkladne navlhčíte oblasť, ktorú chcete umyť.
2. Naneste kondicionér a jemne masírujte.
3. Počkajte 3 až 5 minút.
4. Opláchnite vodou alebo nechajte pôsobiť ako masku.

Nebezpečenstvá

Klasifikácia CLP (nariadenie EÚ 1272/2008)

- Môže spôsobovať podráždenie pokožky.
- Môže spôsobovať vážne podráždenie očí.



Opatrenia na bezpečné používanie

- Uchovávajte mimo dosahu detí.
 - Pri kontakte s očami: Dôkladne vyplachujte vodou počas niekoľkých minút.
 - Odstráňte kontaktné šošovky, ak sú prítomné a ľahko odstrániteľné. Pokračujte v oplachovaní.
 - Zlikvidujte obsah obalu v súlade s miestnymi predpismi.
-

Ďalšie varovania

- **Len na použitie u zvierat:** Nepoužívať u ľudí.
 - **Vyhnite sa kontaktu s očami a sliznicami zvierťa.**
 - **Nepoužívať na zvieratách so zraneniami alebo podráždením:** Ak sa u zvierťa vyskytne negatívna reakcia, prestaňte používať a poraďte sa s veterinárom.
-

Skladovanie

Skladujte na chladnom a suchom mieste, mimo zdrojov tepla a priameho slnečného svetla.
Nevystavujte obal teplotám nad 5 °C.

Vyrobené spoločnosťou: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pre: Artero Inspiring Style, S.A

Webová stránka: <https://artero.com/es/petcare/>

Núdzové telefónne číslo: +34 937 509 750

Zoosanitačné registračné číslo: 03606-H

Vyrobené v Španielsku

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

HU Vásárlói információs lap

Artero Protein Vital Kondicionáló

Használat: Ez a termék ideális megoldás háziállata bundájának hidratálására, táplálására és életerejének visszaállítására. Fejlett formulája, amely selyemfehérjében és zabkivonatban gazdag, azonnali regeneráló hatást biztosít, visszaállítva a egészséges szőrzet jellemző simaságát és fényét, és minden szőrtípusra alkalmas. Hatékonyan megelőzi a szőrzet töredezését a hosszú kefézési időszakok során, és lágyítja a gubancokat, megkönnyítve azok kibogozását a fürdés és a mindennapi ápolás során, miközben szennyeződésgátló védőrétege megóvjva a bundát a környezet káros hatásaitól. Gyors felszívódásának köszönhetően a termék azonnali javítást biztosít, visszaadja a szőrzet simaságát és életerejét, és néhány perc alatt egészséges, fényes megjelenést biztosít számára. Ezen kívül táplálja és védi a bundát és a bőrt, megakadályozva a gubancok és csomók kialakulását, biztosítva, hogy háziállatának szőre kezelhető és problémamentes maradjon. Alkalmazható száraz és nedves szőrzeten egyaránt, így bármikor tökéletes eredményeket biztosít, segítve a háziállata szőrzetének legjobb állapotban tartását.

Használati utasítás

1. Alaposan nedvesítse meg a tisztítandó területet.
 2. Vigye fel a balzsamot és finoman masszírozza be.
 3. Várjon 3-5 percet.
 4. Öblítse le vízzel, vagy hagyja fent, mint maszkot.
-

Veszélyek

CLP osztályozás (EU 1272/2008 rendelet)

- Bőr irritációt okozhat
- Súlyos szemirritációt okozhat



Óvintézkedések

- Gyermekek elől elzárva tartandó.
 - Szembe kerülés esetén: Alaposan öblítse le vízzel több percig.
 - Távolítsa el a kontaktlencséket, ha könnyen eltávolíthatók. Folytassa az öblítést.
 - A tartály tartalmát a helyi előírásoknak megfelelően távolítsa el.
-

További figyelmeztetések

- **Csak állatok számára:** Ne alkalmazza embereken.
 - **Kerülje a szemekkel és a nyálkahártyákkal való érintkezést.**
 - **Ne alkalmazza sebes vagy irritált állatokon:** Ha az állat negatív reakciót mutat, hagyja abba a használatát, és konzultáljon állatorvossal.
-

Tárolás

Hűvös, száraz helyen tárolandó, távol a hőforrásoktól és közvetlen napfénytől.

Ne tegye ki a csomagolást 5 °C-nál magasabb hőmérsékletnek.

Gyártó: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Szállító: Artero Inspiring Style, S.A

Weboldal: <https://artero.com/es/petcare/>

Vészhelyzeti telefonszám: +34 937 509 750

Állategészségügyi regisztrációs szám: 03606-H

Készült Spanyolországban

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

RO Foaie informativă pentru client

Balsam Artero Protein Vital

Utilizare: Acest produs este soluția ideală pentru a menține blana animalului tău hidratată, hrănită și plină de vitalitate. Formula sa avansată, bogată în proteine din mătase și extract de ovăz, oferă un efect regenerant imediat care restabilește finețea și strălucirea caracteristice unei blăni sănătoase, fiind adecvată pentru toate tipurile de blană. Acționează eficient prin prevenirea ruperii părului în timpul sesiunilor lungi de periere și înmoaie ghemotoacele, facilitând desfacerea acestora atât în timpul băii, cât și în îngrijirea zilnică, în timp ce bariera sa anti-poluare protejează blana de efectele dăunătoare ale mediului. Datorită absorbției rapide, acest produs oferă o reparare imediată și restabilește finețea și vitalitatea blăni, lăsând-o sănătoasă și strălucitoare în câteva minute. În plus, prin hrănirea și protejarea blăni și a pielii, previne apariția ghemotoacelor și încâlcărilor, asigurându-se că blana animalului tău rămâne ușor de îngrijit și fără probleme. Poate fi aplicat atât pe părul uscat, cât și pe cel umed, garantând rezultate excelente în orice moment al zilei, ajutând la menținerea blăni animalului tău într-o stare optimă.

Mod de utilizare

1. Umeziți bine zona care urmează a fi spălată.
2. Aplicați balsamul și masați ușor.
3. Așteptați între 3 și 5 minute.
4. Clătiți cu apă sau lăsați să acționeze ca o mască.

Pericole

Clasificare CLP (Regulamentul CE 1272/2008)

- Poate provoca iritații ale pielii.
- Poate provoca iritații grave ale ochilor.



Precauții

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
 - În caz de contact cu ochii: Clătiți cu apă cu atenție timp de câteva minute.
 - Îndepărtați lentilele de contact, dacă le purtați și este ușor de făcut. Continuați să clătiți.
 - Eliminați conținutul recipientului conform reglementărilor locale.
-

Atenționări suplimentare

- **Destinat exclusiv animalelor:** Nu se aplică pe oameni.
 - **Evitați contactul cu ochii și mucoasele animalului.**
 - **Nu aplicați pe animale cu răni sau iritații:** Dacă animalul prezintă o reacție adversă, întrerupeți utilizarea și consultați un medic veterinar.
-

Depozitare

A se păstra într-un loc răcoros și uscat, departe de sursele de căldură și lumină directă.

Nu expuneți ambalajul la temperaturi mai mari de 5 °C.

Fabricat de: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Pentru: Artero Inspiring Style, S.A

Website: <https://artero.com/es/petcare/>

Telefon de urgență: +34 937 509 750

Număr de înregistrare zoosanitara: 03606-H

Fabricat în Spania

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

HR Informativni list za kupce

Artero Protein Vital Regenerator

Upotreba: Ovaj proizvod je idealno rješenje za održavanje dlake vašeg ljubimca hidratiziranom, hranjenom i punom vitalnosti. Njegova napredna formula, obogaćena svilenim i pletivim proteinima i ekstraktom zobi, pruža trenutačni regenerirajući učinak koji obnavlja mekoću i sjaj karakterističan za zdravu dlaku, prikladan za sve vrste dlake. Djeluje učinkovito sprečavajući lomljenje kose tijekom dugih sesija češljanja i omekšava čvorove, olakšavajući njihovo razmršavanje i tijekom kupanja i svakodnevne njege, dok njegova barijera protiv zagađenja štiti dlaku od štetnih učinaka okoliša. Zbog brze apsorpcije, ovaj proizvod pruža trenutnu obnovu i vraća mekoću i vitalnost dlaci, ostavljajući je zdravom i sjajnom u samo nekoliko minuta. Osim toga, hranjenjem i zaštitom dlake i kože sprječava nastanak čvorova i zapetljanja, osiguravajući da dlaka vašeg ljubimca ostane lako upravljiva i bez problema. Može se primijeniti na suhu ili vlažnu dlaku, jamčeći izvanredne rezultate u bilo kojem trenutku dana i pomažući u održavanju dlake vašeg ljubimca u najboljem stanju.

Način primjene

1. Dobro navlažite područje koje treba oprati.
 2. Nanesite regenerator i nježno umasirajte.
 3. Pričekajte 3 do 5 minuta.
 4. Isperite vodom ili ostavite nanesen kao masku.
-

Opasnosti

CLP klasifikacija (Uredba EU 1272/2008)

- . Može uzrokovati iritaciju kože.
- . Može uzrokovati ozbiljnu iritaciju očiju.



Mjere opreza

- Držati izvan dohvata djece.
 - U slučaju kontakta s očima: Pažljivo isprati s puno vode nekoliko minuta.
 - Uklonite kontaktne leće, ako ih nosite i ako je to lako učiniti. Nastavite s ispiranjem.
 - Odložite sadržaj pakiranja prema lokalnim propisima.
-

Dodatna upozorenja

- **Isključivo za životinje:** Ne primjenjivati na ljudima.
 - **Izbjegavati kontakt s očima i sluznicama životinje.**
 - **Ne primjenjivati na životinjama s ranama ili iritacijama:** Ako životinja pokazuje negativnu reakciju, prekinite upotrebu i konzultirajte se s veterinarom.
-

Pohrana

Čuvati na hladnom i suhom mjestu, daleko od izvora topline i izravne sunčeve svjetlosti.

Nemojte izlagati pakiranje temperaturama višim od 5 °C.

Proizvedeno od strane: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Za: Artero Inspiring Style, S.A

Web stranica: <https://artero.com/es/petcare/>

Broj za hitne slučajeve: +34 937 509 750

Zoosanitarski registracijski broj: 03606-H

Proizvedeno u Španjolskoj

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

SL Informacijski list za stranke

Kondicioner Artero Protein Vital

Uporaba: Ta izdelek je idealna rešitev za ohranjanje kožuha vašega ljubljence hidriranega, hranjenega in polnega vitalnosti. Njegova napredna formula, obogatena s svilenimi proteini in ovseni ekstraktom, zagotavlja takojšen regenerativni učinek, ki obnovi mehko in sijaj, značilen za zdravo dlako, primeren za vse vrste kožuha. Deluje učinkovito pri preprečevanju lomljenja dlake med dolgimi seansami česanja in mehča vozle, kar olajša njihovo razkruševanje tako med kopanjem kot pri vsakodnevni negi, medtem ko njegova zaščita pred onesnaževalci ščiti kožuh pred škodljivimi učinki okolja. Zaradi hitre absorpcije ta izdelek takoj popravlja dlako in ji vrača mehko in vitalnost, kar ji v nekaj minutah zagotovi zdrav in sijoč videz. Poleg tega, ko hrani in ščiti kožuh in kožo, preprečuje nastanek vozlov in zapletov, kar zagotavlja, da bo kožuh vašega ljubljence ostal enostaven za nego in brez težav. Lahko se uporablja na suhi in vlažni dlaki, kar zagotavlja odlične rezultate kadarkoli čez dan in pomaga ohranjati kožuh vašega ljubljence v najboljši možni kondiciji.

Navodila za uporabo

1. Dobro navlažite območje, ki ga boste umivali.
2. Nanesite balzam in nežno vmasirajte.
3. Počakajte 3 do 5 minut.
4. Izperite z vodo ali pustite kot masko.

Ogroženost

KLP klasifikacija (Uredba ES 1272/2008)

- Lahko povzroči draženje kože.
- Lahko povzroči hudo draženje oči.



Opozorila za varno uporabo

- Hraniti izven dosega otrok.
- V primeru stika z očmi: Temeljito izperite z vodo več minut.
- Odstranite kontaktne leče, če jih nosite in jih je enostavno odstraniti. Nadaljujte z izpiranjem.
- Odstranite vsebino embalaže v skladu z lokalnimi predpisi.

Dodatna opozorila

- **Izključno za uporabo pri živalih:** Ne uporabljajte pri ljudeh.
 - **Izogibajte se stiku z očmi in sluznicami živali.**
 - **Ne uporabljajte pri živalih z ranami ali draženjem:** Če pri živalih opazite negativno reakcijo, prenehajte z uporabo in se posvetujte z veterinarjem.
-

Shranjevanje

Shranjujte na hladnem in suhem mestu, stran od virov toplote in neposredne sončne svetlobe.

Ne izpostavljajte embalaže temperaturam nad 5 °C.

Izdelano s strani: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Za: Artero Inspiring Style, S.A

Spletna stran: <https://artero.com/es/petcare/>

Telefonska številka za nujne primere: +34 937 509 750

Zoosanitarnostni registracijski številka: 03606-H

Izdelano v Španiji

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

LV Informācijas lapa klientiem

Artero Protein Vital Kondicionieris

Lietošanas veids: Šis produkts ir ideāls risinājums, lai saglabātu jūsu mājdzīvnieka kažoku mitrinātu, barotu un pilnu dzīvotspējas. Tā progresīvā formula, kas bagātināta ar zīda proteīniem un auzu ekstraktu, nodrošina tūlītēju atjaunojošu efektu, atjaunojot gludumu un mirdzumu, kas raksturīgs veselīgam kažokam, un ir piemērots visiem kažoku tipiem. Tas darbojas efektīvi, novēršot matu lūzšanu ilgstošu ķemmēšanas sesiju laikā un mīkstinot mezglus, atvieglojot to izšķīšanu gan vannas laikā, gan ikdienas kopšanā, savukārt tā aizsardzība pret piesārņojumu pasargā kažoku no vides kaitīgās ietekmes. Pateicoties ātrai uzsūkšanai, šis produkts nodrošina tūlītēju atjaunošanu un atgriež maigumu un dzīvotspēju kažokam, padarot to veselīgu un mirdzošu dažu minūšu laikā. Turklāt, barojot un aizsargājot kažoku un ādu, tas novērš mezglu un sajaukšanās veidošanos, nodrošinot, ka jūsu mājdzīvnieka kažoks paliek viegli kopjams un bez problēmām. To var lietot gan uz sausas, gan mitras matu, nodrošinot izcilus rezultātus jebkurā diennakts laikā, palīdzot saglabāt jūsu mājdzīvnieka kažoku vislabākajā stāvoklī.

Lietošanas instrukcija

1. Kārtīgi samitriniet mazgājamo zonu.
2. Uzklājiet balzamu un maigi iemasējiet.
3. Pagaidiet no 3 līdz 5 minūtēm.
4. Izskalojiet ar ūdeni vai atstājiet kā masku.

Bīstamība

CLP klasifikācija (ES regula 1272/2008)

- Var izraisīt ādas kairinājumu.
- Var izraisīt smagu acu kairinājumu.



Drošības norādījumi

- Glabāt bērniem nepieejamā vietā.
 - Saskarē ar acīm: Rūpīgi izskalojiet ar ūdeni vairākas minūtes.
 - Noņemiet kontaktlēcas, ja tās valkājat un tās ir viegli noņemamas. Turpiniet skalošanu.
 - Iznīciniet iepakojuma saturu atbilstoši vietējiem noteikumiem.
-

Papildu brīdinājumi

- **Izmantojams tikai dzīvniekiem:** Nelietot cilvēkiem.
 - **Izvairīties no saskares ar dzīvnieka acīm un gļotādām.**
 - **Nelietot uz dzīvniekiem ar brūcēm vai kairinājumiem:** Ja dzīvniekam rodas negatīva reakcija, pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar veterinārārstu.
-

Uzglabāšana

Uzglabāt vēsā, sausā vietā, prom no siltuma avotiem un tiešiem saules stariem.
Nesildīt iepakojumu virs 5 °C temperatūras.

Ražots: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Paredzēts: Artero Inspiring Style, S.A

Mājas lapa: <https://artero.com/es/petcare/>

Ārkārtas tālruņa numurs: +34 937 509 750

Zoosanitārās reģistrācijas numurs: 03606-H

Ražots Spānijā

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

LT Informacinis lapelis klientui

Artero Protein Vital Kondicionierius

Naudojimas: Šis produktas yra idealus sprendimas išlaikyti jūsų augintinio kailį drėgną, maitinamą ir pilną gyvybingumo. Jo pažangioji formulė, praturtinta šilko baltymais ir avižų ekstraktu, suteikia tiesioginį regeneruojantį poveikį, atkuriančią sveiko kailio švelnumą ir blizgesį, tinkama visiems kailio tipams. Jis efektyviai veikia užkirsti kelią plaukų lūžimui ilgų šukavimo sesijų metu ir suminkština mazgus, palengvindamas jų išardymą tiek maudynių metu, tiek kasdienės priežiūros metu, o jo apsauga nuo taršos saugo kailį nuo kenksmingo aplinkos poveikio. Dėl greito įsisavinimo šis produktas suteikia greitą atstatymą ir grąžina švelnumą ir gyvybingumą kailiui, palikdamas jį sveiką ir blizgantį vos per kelias minutes. Be to, maitindamas ir apsaugodamas kailį bei odą, jis užkerta kelią mazgų ir susivėlimų atsiradimui, užtikrindamas, kad jūsų augintinio kailis išliktų lengvai prižiūrimas ir be problemų. Jį galima naudoti tiek ant sausų, tiek ant drėgnų plaukų, užtikrinant puikius rezultatus bet kuriuo paros metu, padedant išlaikyti jūsų augintinio kailį geriausios būklės.

Naudojimo instrukcijos

1. Gerai sušlapinkite plaunamą zoną.
2. Užtepkite kondicionierių ir švelniai masažuokite.
3. Palikite veikti 3–5 minutes.
4. Išskalaukite vandeniu arba palikite kaip kaukę.

Pavojai

CLP klasifikacija (ES reglamentas 1272/2008)

- Gali sukelti odos dirginimą.
- Gali sukelti sunkų akių dirginimą.



Atsargumo priemonės

- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Patekus į akis: Kruopščiai skalauti vandeniu kelias minutes.
 - Išimti kontaktinius lęšius, jei juos dėvite ir juos lengva išimti. Tęsti skalavimą.
 - Pašalinti pakuotės turinį pagal vietos įstatymus.
-

Papildomi įspėjimai

- **Tik gyvūnams:** Nenaudoti žmonėms.
 - **Vengti kontakto su gyvūno akimis ir gleivinėmis.**
 - **Nenaudoti gyvūnams su žaizdomis ar dirginimais:** Jei gyvūnas rodo neigiamą reakciją, nutraukti naudojimą ir pasitarti su veterinaru.
-

Laikymas

Laikyti vėsioje, sausoje vietoje, toli nuo šilumos šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių.
Neeksponuoti pakuotės temperatūrai virš 5 °C.

Pagaminta: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Skirta: Artero Inspiring Style, S.A

Internetinė svetainė: <https://artero.com/es/petcare/>

Pavaro pagalbos numeris: +34 937 509 750

Zoosanitarių registracijos numeris: 03606-H

Pagaminta Ispanijoje

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188

ET Teabeleht kliendile

Artero Protein Vital Palsam

Kasutamine: See toode on ideaalne lahendus teie lemmiklooma karvkatte niisutamiseks, toitmiseks ja elujõulisuse tagamiseks. Selle täiustatud valem, mis on rikastatud siidi proteiinide ja kaeraekstraktiga, annab kohese regeneratiivse toime, taastades terve karvkatte pehmuse ja läike, olles sobilik kõigi karvkatte tüüpide jaoks. See töötab tõhusalt, vältides juuste murdumist pikaajaliste kammimise sessioonide ajal ning pehmedab sõlme, hõlbustades nende lahtiharutamist nii vannis kui ka igapäevases hoolduses, samas kui selle saastekaitsebarjäär kaitseb karvkatte kahjustavate keskkonnamõjude eest. Tänu kiirele imendumisele pakub see toode kohest taastumist ja tagastab karvkattele pehmuse ja elujõulisuse, jättes selle terveks ja läikivaks vaid mõne minutiga. Lisaks toidab ja kaitseb see karvkattet ja nahka, takistades sõlmede ja sassisjuhtumite tekkimist, tagades, et teie lemmiklooma karv püsib hõlpsasti hooldatav ja probleemideta. Seda saab kasutada nii kuivale kui ka niiskusele karvale, tagades suurepärase tulemused igal ajal päevast ja aidates hoida teie lemmiklooma karvkatte parimas seisukorras.

Kasutamisyjuhend

1. Niisutage korralikult pestav ala.
2. Kandke palsam ja masseerige õrnalt.
3. Oodake 3–5 minutit.
4. Loputage veega või jätke maskina.

Oht

CLP klassifikatsioon (EL määrus 1272/2008)

- Võib põhjustada nahapõletikku.
- Võib põhjustada tugevat silmade ärritust.



Ettevaatusabinõud

- Hoida laste eest eemal.
 - Silma sattumisel: Loputada hoolikalt veega mitu minutit.
 - Eemaldage kontaktläätsed, kui neid kannate ja need on kergesti eemaldatavad. Jätkake loputamist.
 - Eemaldage pakendi sisu vastavalt kohalikele õigusaktidele.
-

Täiendavad hoiatused

- **Ainult loomadele:** Ärge kandke inimeste peale.
 - **Vältige kokkupuudet looma silmade ja limaskestadega.**
 - **Ärge kandke haavade või ärritustega loomadele:** Kui loom reageerib negatiivselt, lõpetage kasutamine ja konsulteerige veterinaariga.
-

Ladustamine

Hoida jahedas ja kuivas kohas, eemal soojusallikatest ja otsesest päikesevalgusest.

Ärge hoidke pakendit temperatuuridel üle 5 °C.

Valmistatud: Laboratorios Cosméticos Lamarvi S.A.U. (HCM-0003)

Kasutamiseks: Artero Inspiring Style, S.A

Veebileht: <https://artero.com/es/petcare/>

Hädaabinumber: +34 937 509 750

Zoosanitaarregistri number: 03606-H

Valmistatud Hispaanias

SKU: H626 - 100 ML - EAN: 8435037100065

SKU: H630 - 650 ML - EAN: 8435037100188